

Subscription information and rates.

NĂM THỨ HAI SỐ 268
Ngày thứ sáu
27 Mars 1925

Le Courrier Indochinois

BIAO QUẢN
21, đường Mac-Mahon, 21
SAIGON
Điện thoại số (Téléphone)

ĐIỀU LỆ
Số năm... Số số...
M. NGUYỄN-KIM-ĐÌNH

Annuaire Légal
Annonces Commerciales

Tổng-lý: NGUYỄN-KIM-ĐÌNH
Chủ-bút: NAM-KIỀU

VỀ GIÁO-DỤC HỌC-VẤN TRONG DÂN TỘC ANNAM

Bài diễn-thuyết của ông Trịnh-sư Luật-khoa Tán-sĩ Phan-ôn-Trường tại hội-quan Nam-kỳ khuyến-học ngày 17 Mars 1925 (Tiếp theo)

Nói tóm lại học-vấn ta phải dùng cả trí-nhớ lẫn trí-khôn...

Về cách đọc thư lại có một câu Tiên-Hiền đã dạy từ đời xưa, ta nên phải theo: « Tận tâm thư bất như vô thư... »

Chỉ trông-cậy hết-cả về Chánh-phủ, dân phải phụ công thời mới mau thành việc, mới chóng tấn bộ.

SỰ-TÍCH QUAN TẢ-QUÂN TỔNG TRẦN NAMKỲ

LÊ-VĂN-DUYẾT

LỜI TỰ: Trong năm châu thế-giới này, từ xưa đến nay, nước nào cũng vậy, dân-tộc nào cũng thế...

chưa quan Tả-quân mà tôi thuật lại đây càng có nhiều chỗ tôi chưa tường, nên xin hàng thức-giữ có thấy chỗ thiếu làm ơn bổ thêm thì tôi lấy làm cảm ơn nhiều.

Nay tôi tuy vạn nhất bất cập mà vẫn đem cái chuyện này ra để cho mọi người biết, để cho mọi người học.

Gladiolus, le 27 Mars 1925
NGUYỄN-KIM-ĐÌNH.

LỊCH-SỬ MỘT DẶNG ĐẠI-VI-NHƠN

NƯỚC TÀU LA TÔN-VĂN

(Tiếp theo)

Tôn phải kịp sai Sơn-Điền Lương-Cầm cương với vài người đồng chí mau mau đem sự tình báo cho Trịnh-sĩ-Lương biết, và dặn dò phải tùy cơ ứng biến.

ngoài, sau nghĩ-hò, phải bồi thường 300 triệu lượng bạc. Từ đó về phần Mãn Thanh không còn oai thế gì nữa; còn về phần dân thì sanh khổ vì đó mà ngày thêm khổ; nhưng người có lòng với quốc-gia, đều tức tối không thể chịu được.

Song liên này tuy nhiều thất bại, nhưng chính là góc sự thành lập sau này, vì dân trí người Tàu, lúc này đã như người mà mới thôi.

điều đầu tiên, nhưng Chưong-thái-Viêm Châu-Dong cũng chỉ bị giam cầm có hai năm mà thôi.

Đá banh 23 Mars 1925

Người Âu-lô phần nhiều đều biết đá banh, mà đá hay lắm thời vậy cho nên mới lần có chiến thuyền Âu-lô đến vùng Saigon thì các hội đá banh ở đây hay mời tranh đấu với nhau.

Tramma Ngọc
Mét Feydel P. Navarro
Jean Baptiste, Henriette, Valentin
VI Feydel T.

liền tung võ của. Người thổ-thành chụp được liền ra; thời may Bonvicini liếc thấy nên bước tới bắt ngay võ lưới. Bên Âu-lô thua hết một bàn.

Hương truyền

Đào được đỡ đỡ
Trong lúc người ta đi dáo dạt theo mé Sông Ma ở Nong Công gần tỉnh Thanh-hóa, người ta gặp nhiều món đồ cũ rất quý giá.

Cùng khản-quan

yêu-qui của hồn-báo
Nơi chiếu rọi trên dân ngôn-luận, đi bước sau con đường quốc-vận; từ khi tôi chịu ơn trí ngộ của hồn-báo Tổng-lý, mà được cùng khản-quan hội-chuyện trên tờ báo hàng ngày.

Mở mang việc đánh cá

Quan Toàn-quyền mới đặt qua Quan sát Bắc-kỳ phải phúc bảm cho người rõ về việc đánh cá ở xứ Bắc-kỳ. Người nói rằng người muốn khảo trương cuộc đánh cá này thêm ra vì bấy lâu bình như không ai vụ tác tới.

Xem xét nhơn-công

Ông Delamarre sẽ được cử sang Nouvelle-Calédonie để xem xét coi cách đối đãi của mấy vị địa-chức bên ấy với nhơn-công Đông-Pháp là thế nào.

Hãy hút thuốc chưa vãn và vãn rồi hiệu

CA-LOP

vi mũi đã ngon mà lại không sanh mụn

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng cho Kho Sách Xưa của Quán Ven Đường.

Đồ ăn công phu và minh họ đạo khiến hoặc đi xe hơi cũng đứng của Huỳnh-trí-Phủ đã chế tạo ra hơn 10 năm rồi lục châu đều biết...

Một lần chụp ảnh, tên-phương Saigon xong thì Russell vừa nó vừa đòi banh xuống đất rồi chụp lại, làm như vậy để làm mới chụp ảnh bánh mà...

24 MARS 1925

Hội L'Etrole de Gladinh ở ngoài Thủ-thảo đàng-cuộc. Bởi vậy cho nên lúc cáo hội đã banh ở Saigon tayên 11 người đã hay để tranh đấu cùng 11 người lính thủy dưới tàu Durban...

25 MARS 1925

Chiều 24 Mars, hội Ang-lê đã thu hồi tuyên-lịch Saigon hết một hàng nư-chiến 25 Mars xin tái đấu. Hội Saigon bằng lòng, song có đòi một vị tiên-pông-la Bonvicini với V, để cho Mũ và Abadia với thế.

Chiều bữa ấy thiên-hạ tại tưng đến xem đòng hơn lần trước. Đàng 5 giờ Giám-cuộc là người Ang-lê thì tiếp là, bản Ang-lê khởi sự lửa trước. Vừa đem banh xuống tây gặp Navarro chạy tới da trở lại, Watson chụp được banh...

Một lát Ewings lấy banh lửa lên rồi hát cho Lillierop, Lillierop xuống khỏi Ngợ rồi đã tuốc vô goal. Marec chụp được song tể nhào, không liên banh ra kịp nên phải thua.

Đêm có đá lại, Warned giao banh cho Uppington, Uppington lừa qua khỏi giới rồi đồng vô của Gladinh. Lúc ấy chọn rộn đàng người nên banh trình chơn Thom rồi lại ra khỏi mủi. Bên Gladinh bị phạt lần 4 cái cợt...

Đã đến phút nửa giờ đầu mà bên bết phân thắng bại, kế nghĩ uống nước chanh. Lúc ấy những người đi coi, ai cũng chế chế hội Gladinh phải thua vì lảo tướng Huỳnh-Trung bữa nay sao đã không được chắc chắn như lúc nọ? Kế chầu như vậy cũng phải vì nếu Huỳnh-Trung mà thế suy lực giảm đi rồi, Triệu-Từ kia đầu có nhớt thân đó thì đêm đi nữa, cũng khó ỏi chống ngạo cũng đạo phương Hồng-mao mạnh mẽ kia được.

Đêm thấy đạo trung-quân và hậu-tập của mình có một số người ta song cũng không mấy lo, vì có thể chống ngạo bên nghịch được, duy có tá-hạ tiền phương là Mạnh và Tầm có hơi yếu và chậm nên mới đổi hai tướng khác, là Tài với Danh để cho mạnh thế chống-kịch.

Khí ráp vô đá lại, bên Gladinh lừa trước, nên lột giao cho Tài, Tài lừa rồi chuyển cho Bình. Bình đưa cho Danh đồm xuống. Watson xông tới cầu đàng rồi định nhằm chơn nên banh lọt ra khỏi mủi. Bên Ang-lê bị phạt cợt-ne. Danh ra góc đá vô gặp Thi đội đầu vào cửa song Russell chụp được, Bình nhảy vô, Hốt edang theo vô, Russell liền trở qua một bên rồi liên banh ra giữa sân như mình cầm trái quả mà Hốt. Ai nhảy vô tay khoan ngoi chẳng cũng.

Một lát Trung bắt được banh chuyển lên trên cho Thi. Thi liền bắt ra góc cho Danh, Danh bị Heather ngăn đón song tránh khỏi rồi chạy rết xuống gặp Warned, Danh biết việc chẳng an nên lòng ngay cửa thành Ang-lê, thì mới Tài chạy xúng-kíp nên đưa tuốc trái banh vô lưới. Những người đứng xem vô tay như phất nỏ L'Etrole de Gladinh đã thấy được một hàng Từ đờ-ho vô màn gió, bên Ang-lê rầu gủ lại.

Đông-Pháp Thời-sự SAIGON

Table with exchange rates for various banks like Ngân-hàng, Chartered Bank, and others.

Một bao một trăm kilô cân đặng lính lính và cái heo nư: Qua đến ngày 24 tây, nghĩa là trước sau...

CHỢ MORPHINE LẠC Saigon - Bữa 24 tây, chiếc tàu Paul Lecat đi trên hạ lưu xuống rất đàng, lúc ấy có một tên lính mặt tuấn rồn rồn tiến tới, người rình rình có một tên bán táo Paul Lecat...

KHÉP TÀI AM NHÃN Hôm 24 Mars rồi đây tên Lợi Trung, tá phủ tỉnh Hòa-Hồng ở quê là Mytho số 75 tỉnh tiền tây mất hết một số bạc 2.000\$. Lợi Trung tìm ra số bạc mất ấy là tên đầu tiên Lợi Chai, 16 tuổi Mỹ, chế không ai vô...

VIÊN-HOÀNH Roi hình cho trẻ nhỏ xem (Tài Gulynol, ở góc đường Blancaub và Marc Pourpe), CHUONG - TRINH Ngày 20 Mars và 2 April 1925

H. Humbert 78, Boulevard Bonnard Bijoux FIX

XUỒNG ĐÓNG VÀ SỬA TÀU Tàu bươm hay là tàu khổi đờ đưa hành khách, chở chuyên hàng hóa.

L. JACQUE et Cie GÓ TRÙ' BÁN

Qua đến ngày 24 tây, nghĩa là trước sau vô chđng ầu ở một ngày. mà có à nq đã lưỡng được số người, đã liệu trước phen minh đàng đàng ôm cầm quả biệt.

HOA TUNG KHUẤU NƯỚC Mytha Nưc ở K. K. lảnh hay đờ ký và tực...

THAY THỜI ĐỜI NAY Cholon - Cái câu này tới tương nghe vđng vđng bết tới khi tới tên Lãm giáo...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Nghệ đến câu chốt này lại cười thđm cho cái bọn đó nát đờ đờ chđng biết un thđy giáo lại còn kiểm tuế mà hạt thầy giáo.

LINH KINH GIẢ Hònquân - Một hôm 16 tây rồi đây, tên Huỳnh-văn-Sang và Phạm-văn-Hằng giả làm lính Mặt-trám đón...

Thị-Đạt cũng vàng lờ mờ từ lạy ra 26 g40 mà đừn, song bực ấy con chồ (t) nên phải bu thđm một con heo và hai con gà thđm.

Khí việc đờ bẻ ra, hai thđng khôn kiểp kín lẩn bị bắt. Tra bởi thì tên Hđng khai như vậy: « Hôm 16 tây tôi có đén nhà Thị-Đạt mà mua lưc...

Nghệ lờ mờ cho tên Sang phđn nưc. Nghệ lờ mờ khđi ăn bữa đờu, khđi hai thđng rồ thđng phđn-luật quđ. Bởi vậy mới giđi nờ ra Tô đờ nói chuyện lượ vô sđ-quan một chuyến.

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

Khôn thay chơ này giáo Ng. van Trương nay 5 mình học giỏi hơn thầy xưa và đàng...

TRÔNG RĂNG QUAN LƯƠNG Y CUNAU ở đường Chassaloup-Laubert số nhà 15

Xin ghé mắt !!! TÀI PHÁT KHÁCH-LẬU CỦA M. TRẦN-XẢO đít KHẢ

Kính công quí ông, quí bà, quí thầy, quí có công lợc chđn quđn-tổ đờng rồ:

Quí-chừ: thừa dịp đờn Cholon xin ghé tại - Tài-Phát Khách-Lậu - tợm nghđ thì sao sao quí-chừ cũng đàng vui lđng, đờ đờ gần gần xa-lĩa Cholon Mytha công là bết xđn...

Nay kính bạch, CUNAU, TRẦN-XẢO đít KHẢ

H. DELPEYRAT Khai trước là Hãng R. POURTOG Số nhà 33, 35, 37, 39

PAPETERIES DE FRANCE Đù cần thứ giấy: Mòng cỏ, dây cỏ của hàng giấy



